

# CURRICULUM VITAE EWA KALINOWSKA

Nationalité: polonaise  
Domicile: Varsovie

---



## **FORMATION**

- 2018 Université de Varsovie, Faculté des Langues Orientales – habilitation à diriger les recherches
- 2009 Université de Łódź, Faculté des Langues Vivantes – doctorat en didactique du FLE
- 1980 Université de Varsovie, Institut de Philologie Romane – maîtrise en philologie romane

## **EXPÉRIENCE PROFESSIONNELLE**

- 2020 - Université de Varsovie, Institut de Linguistique Appliquée
- 1996-2020 Université de Varsovie, Institut de Formation des Maîtres du Français
- 1994-1996 École Supérieure de Pédagogie Spéciale – chargée des cours de français
- 1990-2005 Tribunal de la Ville de Varsovie – traductrice assermentée de langue française
- 1986-1990 Ecole Générale des Services d'Incendie - chargée des cours de français (différents niveaux + FOS)

## **FORMATION CONTINUE (sélection)**

- 2016-2008 visites d'étude, cours dans le cadre des programmes LLP – Erasmus et Erasmus+ : Haute Ecole Libre Mosane (Liège), Arteveldehogeschool (Gand), Universidad Castilla-La Mancha (Cuenca), IUFM de Créteil, Université d'Orléans.

## **ACTIVITÉS ASSOCIATIVES**

- 2012 - Secrétaire générale de PROF – EUROPE Association des Professeurs de Français en Pologne
- 2012-2004 Vice-Présidente de PROF – EUROPE; rédactrice en chef du Bulletin de l'Association
- 2005-2001 Présidente de la section de Varsovie de PROF-EUROPE

## **ACTIVITÉS au sein de la FIPF**

- 2012 - Secrétaire générale de la CECO, membre du Conseil d'Administration de la FIPF
- 2016-2000 participation aux Congrès de la FIPF - Paris, Atlanta, Québec, Durban, Liège
- 2019-2006 participation aux Congrès Européens de la FIPF – Vienne, Prague, Athènes
- 2010 coordination du numéro 57 de *Dialogues et Cultures*, revue annuelle de la FIPF
- 2005, 2003 participation aux Colloques FIPF – Sèvres

## AUTRES EXPÉRIENCES

- 2009 - organisation des Olympiades de Langue Française en Pologne, Secrétaire du Comité National
- 2004 - participation/animation de diverses manifestations en faveur du français en Pologne, p.ex. ateliers pour lycéens, festivals de théâtre
- 2004 - animation des ateliers et formations pour les enseignants de français – la littérature, la culture et la civilisation dans l’enseignement du FLE; le français familier et argotique en classe de langue
- 2003-2005 Chef du Centre des Examens DELF, Varsovie

## PUBLICATIONS

(sélection, depuis le Congrès de Liège)

1. *Lire en classe de français. Nouvelles d’expression française dans l’enseignement et l’apprentissage du FLE*, Peter Lang Edition, 2017
2. « Au-delà de conflits - l’Algérie dans les écrits d’Isabelle Eberhardt : *J’ai voulu posséder ce pays, et ce pays m’a possédée* », *Romanica Silesiana* n° 2/14 : « Le Maghreb : entre conflit et consensus », Wydawnictwo Uniwersytetu Śląskiego, 2018
3. « *Je fais la guerre. On tue, on brûle et on viole les femmes. C’est normal. Les enfants-soldats dans quelques romans africains d’expression française* », [in:] Ledwina A. (red.), *L’Enfant dans la littérature d’expression française et francophone*, Uniwersytet Opolski, 2019
4. « Poésie en classe du français langue étrangère – contribution au développement des compétences linguistiques et culturelles », [in :] Sokołowicz M., Zatorska I. (red.), *Quand regarder fait lire. Nouveaux défis dans l’enseignement des littératures de langue française, Pluralités européennes*, n°1/27, 2020, Wydawnictwa Uniwersytetu Warszawskiego.

## LANGUES ÉTRANGÈRES

Français	- C 2
Espagnol	- C 1
Anglais	- B 2
Russe	- B 2

W. Kalinowski